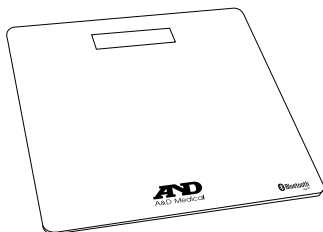


# **A&D**

A&D Medical

**UC-352BLE**

**BASCULA DE PESO  
CONECTADO DELUXE**



## **Instructivo**

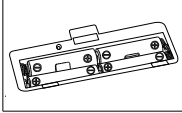
Guía de inicio.....	S-2
Precauciones de seguridad.....	S-3
Función de comunicación inalámbrica ....	S-4
Accesorios.....	S-4
Nombres de las piezas.....	S-5
Instalación (o sustitución de las baterías)	S-6
Registro con un receptor (enlace) .....	S-7
Ajustes de la unidad .....	S-8
Medición de su peso.....	S-9
Otras funciones .....	S-10
Especificaciones.....	S-12
Antes de solicitar servicio.....	S-13
Mantenimiento de la báscula.....	S-13

---

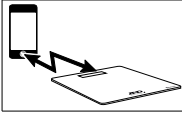
Felicidades por la adquisición de una moderna báscula A&D para la salud: una de las básculas para la salud más avanzadas de las que se dispone en la actualidad. Este dispositivo, de gran precisión y facilidad de uso por su diseño, facilitará su régimen de control cotidiano del peso. Se recomienda que lea la totalidad del presente manual cuidadosamente antes de usar el dispositivo por primera vez.

# Guía de inicio

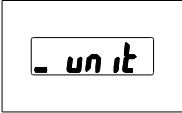
## Comience Get Started



Instale las baterías

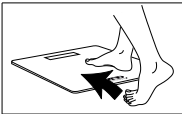


Enlace con un receptor

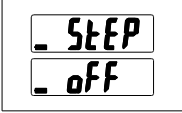


Ajuste la unidad

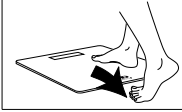
## Medición



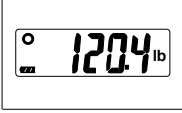
Súbase a la báscula



Confirme que “StEP” y “oFF” se muestren de forma alterna



Bájese de la báscula






Confirme su peso


Los datos se transmiten a su dispositivo móvil  
Los datos se almacenan en la báscula si no hay ningún receptor


# Precauciones de seguridad

Los elementos siguientes contienen información para evitar el riesgo de daños o lesiones en el caso de usted u otras personas. Léalos cuidadosamente y asegúrese de utilizar este producto de forma correcta.

 <b>Peligro:</b>	<b>Este símbolo señala "un peligro inmediato que podría provocar la muerte o lesiones graves".</b>
 <b>Advertencia</b>	<b>Este símbolo señala "la posibilidad de muerte o lesiones graves".</b>
 <b>Precaución</b>	<b>Este símbolo señala "la posibilidad de lesiones físicas o daños a los bienes".</b>

## Precauciones de uso

 <b>Advertencia</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• No se fie del autodiagnóstico al intentar bajar de peso o realizar ejercicios terapéuticos; siga las instrucciones de un médico o especialista.</li><li>• No se pare sobre los bordes de la báscula ni brinque sobre esta; la consecuencia podría ser una caída que produzca lesiones. Además, el impacto podría dañar la báscula.</li><li>• No use la báscula sobre una superficie irregular, ya que la báscula podría dañarse. Además, la báscula no podrá realizar mediciones precisas.</li><li>• No use la báscula sobre una superficie resbalosa ni se pare sobre la báscula con los pies húmedos, ya que podría resbalarse y lesionarse. Además, la báscula no podrá realizar mediciones precisas.</li></ul>

 <b>Precaución</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• No coloque la báscula donde esté expuesta a agua o humedad excesivas, como en el baño, donde esté expuesta a la luz solar directa, donde esté expuesta directamente a la salida de aire de una unidad de aire acondicionado, ni cerca del fuego. Lo anterior podría provocar una descompostura de la báscula.</li><li>• Esta báscula solo debe usarse para medir el peso corporal.</li><li>• Esta báscula es un dispositivo preciso de medición. No deje caer la báscula ni la esponja a vibraciones ni a descargas muy fuertes.</li><li>• No desarme, repare ni modifique la báscula, ya que pueden producirse una descompostura o lesiones.</li><li>• Al usar esta báscula, las personas con discapacidad deben recibir el apoyo de quien se encargue de sus cuidados; de lo contrario, la consecuencia podría ser una caída que produzca lesiones.</li><li>• Al instalar las baterías, asegúrese de que los polos + (positivo) y el - (negativo) estén colocados de forma correcta. La colocación incorrecta puede provocar un sobrecalentamiento, la filtración de fluidos de las baterías o la ruptura de estas, con la consecuencia de daños a la báscula o lesiones.</li><li>• Esta báscula está diseñada para el uso personal.</li><li>• Guarde la báscula en un lugar alejado de los niños pequeños.</li><li>• No guarde esta báscula en posición vertical. Si por alguna razón esta báscula se guarda en posición vertical, asegúrese de no permitir la caída de la báscula.</li><li>• No coloque ningún artículo sobre esta báscula mientras esté guardada.</li><li>• Si el uso de esta báscula se comparte con una persona que tenga una enfermedad infecciosa, como una enfermedad cutánea en los pies, entre otras, limpie la báscula antes de usarla. (Consulte la sección "Mantenimiento de la báscula (pág.13)" que contiene información detallada sobre cómo limpiar la báscula.</li><li>• Para medir su peso de forma precisa, utilice la báscula sobre un piso plano y duro. No use una alfombra ni otra superficie suave</li></ul>

# Función de comunicación inalámbrica

Esta báscula utiliza la tecnología inalámbrica *Bluetooth*<sup>®</sup> para comunicarse con un dispositivo receptor. Al final de la medición, los datos correspondientes se envían desde esta báscula al dispositivo receptor.

*Bluetooth*<sup>®</sup> es una tecnología de comunicación que permite a los dispositivos comunicarse de forma inalámbrica. El *Bluetooth*<sup>®</sup> marca y logos son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc y cualquier uso de estas marcas por A&D está bajo licencia. Otras marcas registradas y uso de nombres registrados pertenecen a sus dueños respectivos.

## Dispositivo receptor

Este es un dispositivo, como una computadora personal o un teléfono inteligente, en el que se ha descargado e instalado una aplicación que permite la comunicación por *Bluetooth*<sup>®</sup> con esta

## Precauciones para las funciones inalámbricas



### Advertencia

- No debe usarse en lugares donde la comunicación inalámbrica esté prohibida, como en aviones o en hospitales. Esta báscula podría generar un efecto adverso en dispositivos electrónicos o equipo eléctrico médico.



### Precaución

- Si la función de comunicación de esta báscula se utiliza cerca de un dispositivo inalámbrico que se comunique en la frecuencia de 2.4 GHz, podría disminuir la velocidad de procesamiento de ambos dispositivos. No debe utilizarse cerca de un horno de microondas donde podría presentarse una interferencia de campo magnético, electricidad estática u ondas de radio. (Es posible que la señal no llegue debido a razones medioambientales.)

\* A&D Medical no se hace responsable de ninguna pérdida generada, como descomposturas o pérdida de datos que pudieran producirse a raíz del uso de esta báscula.

\* No se garantiza que esta báscula pueda conectarse a todos los dispositivos compatibles con *Bluetooth*<sup>®</sup>.

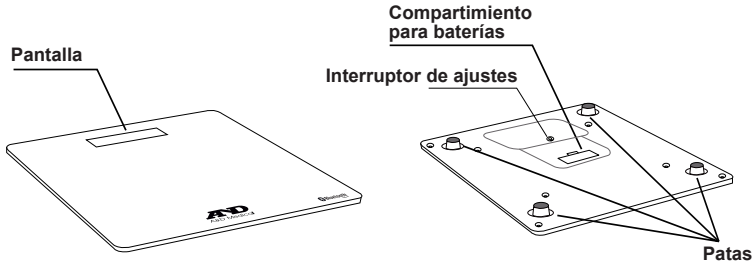
## Accesorios

En caso de que alguno de los accesorios siguientes falte o esté dañado, comuníquese con el proveedor del producto o una sucursal de ventas de A&D.

- 1 x Manual de instrucciones
- 4 x pilas

# Nombres de las piezas

## Báscula



## Sección de la pantalla



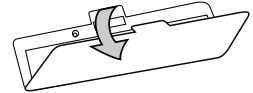
## Símbolos de la pantalla

### Sección de la pantalla

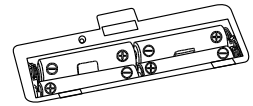
Símbolo	Nombre	Descripción
	Símbolo de "Lista/Estable"	Este símbolo se muestra cuando la pantalla de medición está estable.
	Indicador de baterías	El indicador de potencia normal de las baterías con la carga restante.
	Indicador de nivel bajo de las baterías	
	Símbolo de la comunicación por Bluetooth®	Si se muestra este símbolo, sustituya las cuatro baterías por unas nuevas.

# Instalación (o sustitución) de las baterías

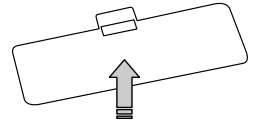
1. Abra la cubierta del compartimiento de las baterías en la parte inferior de la báscula.




2. Instale cuatro baterías alcalinas tamaño AAA con los polos positivo (+) y negativo (-) alineadas correctamente con los símbolos correspondientes en el compartimiento para baterías.



3. Cierre la cubierta del compartimiento para baterías.



## Precaución

- Instale cada batería con los polos positivo (+) y negativo (-) alineados adecuadamente con los símbolos correspondientes del compartimiento para baterías.
- La instalación inadecuada de las baterías puede provocar filtración en estas.
- Cuando se muestre el símbolo , sustituya las cuatro baterías por unas nuevas.
- No mezcle baterías nuevas con usadas, ya que la báscula podría dañarse o la vida útil de las baterías podría reducirse.
- Asegúrese de utilizar baterías alcalinas tamaño AAA. No utilice ningún otro tipo de batería.
- Nunca utilice baterías recargables con esta báscula.
- La vida útil de las baterías depende de la temperatura medioambiental, el tipo de las baterías y el uso.
- Las baterías provistas con el dispositivo son para comprobar el desempeño de la báscula y quizá tengan una vida útil limitada.
- Retire las baterías de su compartimiento cuando la báscula no se vaya a utilizar durante un período prolongado de tiempo. Si la báscula se guarda con las baterías instaladas, podrían producirse filtraciones de fluidos de las baterías y daños en la báscula. Las baterías suministradas son para verificar el funcionamiento de la báscula y quizá tengan un tiempo de vida corto.

## Función de apagado automático

La báscula tiene una función de "apagado automático". Después de que los resultados de la medición se muestren durante 60 segundos, la báscula se apagará automáticamente.

# Registro con un receptor (enlace)

Esta báscula debe registrarse con un receptor para utilizar la comunicación por *Bluetooth*® con el receptor. El proceso de registro de esta báscula con un receptor se conoce como "enlace". Cuando el enlace concluye, los datos de medición de esta báscula se envían de forma automática al dispositivo enlazado cada vez que se lleva a cabo una medición cuando el receptor está en el estado en que puede recibir transmisiones.

Consulte el instructivo del receptor y ajústelo para permitir el enlace. Si el receptor tiene un "asistente de enlace", utilícelo para llevar a cabo este procedimiento. Coloque el receptor y esta báscula lo más cerca posible para realizar el enlace.

1. Instale en esta báscula cuatro baterías alcalinas tamaño AAA.
  - Consulte información detallada en la sección "Instalación o (sustitución de las baterías)".
2. Confirme que la báscula esté apagada y mantenga presionado el interruptor de ajustes.
  - Cuando el interruptor de ajustes se presiona continuamente, "Pr" se muestra.
3. Suelte el interruptor de ajustes cuando se muestre "Pr".
  - "🔊" parpadea.
  - El receptor puede descubrir la báscula.
  - Para omitir el enlace, solo presione el interruptor de ajustes cuando se muestre "Pr".
4. Comience el enlace con el receptor.
  - Siga las instrucciones de enlace del receptor para buscar esta báscula, elegirla y enlazarse con ella.
5. Confirme que se muestre "End".



«🔊 Pitido»



🔊 Pitido 🔊 Pitido

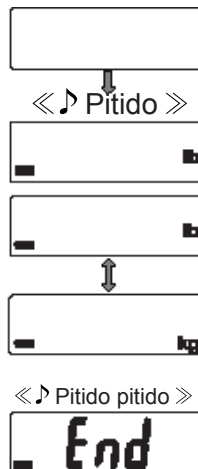
Una vez que se haya hecho el enlace, no será necesario repetirlo al momento de cambiar las baterías.

### Precauciones para el enlace

- Apague otros dispositivos con *Bluetooth*® cuando lleve a cabo el enlace.
- Si no pueden recibirse los datos del enlace, intente enlazar otra vez.
- Después de que haya concluido el enlace, todas las comunicaciones se realizan de forma automática si el receptor se encuentra en el estado de recepción.
- En el remoto caso de que la báscula provoque interferencia de ondas de radio a otra estación inalámbrica, cambie el lugar de uso de la báscula o deje de usarla inmediatamente.

## Ajustes de la unidad

1. Confirme que la báscula esté apagada y presione el interruptor de ajustes.
2. Presione el interruptor de ajustes para elegir la unidad que desea ajustar.
  - La unidad cambia cada vez que se presiona el interruptor de ajustes.
  - Espere durante 3 segundos después de ajustar la unidad.
3. Confirme que se muestre "End".
  - Los ajustes están guardados.
  - Después de tres segundos sin ningún tipo de operación, la báscula confirma la unidad elegida con dos pitidos, muestra "End" y se apaga automáticamente.
4. Si Usted desea borrar cualquiera de sus medidas guardadas en memoria, presione el botón Set. Cambiando el formato de las unidades borrara cualquier medición guardada en la balanza.



Nota: para ver las mediciones guardadas en memoria, tienen que ser transferidas de su aparato móvil y aparecerán en la App Connect de AND

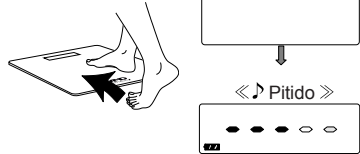


# Medición de su peso

## Pesaje al subirse a la báscula

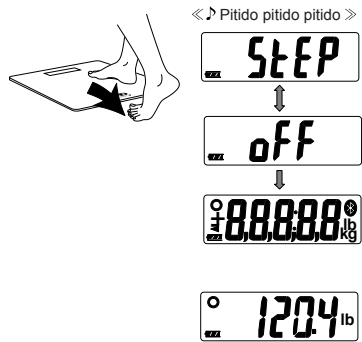
1. Confirme que la báscula esté apagada y súbase a ella con cuidado.

  - La medición comienza cuando se sube a la báscula.
  - Se muestra una barra de progreso durante la medición. Permanezca erguido y tan quieto como sea posible durante la medición.



2. Bájese de la báscula cuando "StEP" y "oFF" se muestren de forma alterna con tres pitidos.

  - La báscula emite un pitido cada dos segundos si usted no se baja.
  - La báscula se apaga automáticamente después de 2 minutos.
  - Se encienden todos los segmentos de la pantalla cuando se baja de la báscula.
  - No toque la báscula mientras estén encendidos todos los segmentos de la pantalla, ya que podría producirse un error de lectura.



3. Confirme los resultados de medición.

  - La báscula se apaga automáticamente 60 segundos después de que se hayan mostrado los resultados de medición.
  - Los datos se envían automáticamente al receptor si este se encuentra en el estado de recepción.
  - Si la báscula no está enlazada al receptor, los datos se almacenan en la memoria de la báscula. (Consulte la sección "Transmisión de datos almacenados temporalmente".)
  - No pueden verse en esta báscula los datos almacenados en la memoria de la báscula.
  - También puede apagar la báscula si presiona el interruptor de ajustes.
  - Las lecturas más recientes se mostrarán en la pantalla.

# Otras funciones

## Transmisión de datos almacenados temporalmente

---

---

En caso de que los datos de medición no puedan enviarse al receptor, esta báscula puede almacenar temporalmente los datos de 90 mediciones como máximo en la memoria integrada. Todos los datos se transmiten cuando la báscula puede transmitir al receptor. Si la cantidad de datos almacenados temporalmente supera las 90 mediciones, los datos más antiguos se eliminan y se sustituyen con datos nuevos.

- No pueden verse en esta báscula los datos almacenados.
- La cantidad de datos que pueden almacenarse temporalmente puede variar según la aplicación.

## Transmisión por *Bluetooth*®

---

---

Este producto está equipado con conectividad inalámbrica Bluetooth y puede conectarse a los siguientes dispositivos Bluetooth.

- iPhone, iPad, iPod ( iPhone 4S o posterior)
- Aplicaciones y dispositivos que sean compatibles con Bluetooth 4.0

Cada dispositivo necesita una aplicación para recibir datos. Para conectarlos, consulte el manual de cada dispositivo.

Para conectarlo a su dispositivo: descargue e instale "A&D Connect":



Siga las instrucciones en la aplicación para conectarlo.

## Cómo garantizar una buena conexión

---

- Asegúrese de que no haya obstrucciones en el espacio que está entre esta báscula y el receptor. La distancia de comunicación podría reducirse debido a la construcción del edificio u otras obstrucciones. Especialmente, la comunicación podría no ser posible a través de muros de concreto reforzado, etc.
- No utilice la conexión por *Bluetooth*<sup>®</sup> cerca de un equipo de LAN inalámbrica ni otro equipo inalámbrico, cerca de dispositivos que emitan ondas electromagnéticas, como hornos de microondas, lugares que tengan una gran cantidad de obstrucciones u otros entornos con deficiencia por ondas de radio. De lo contrario, la conexión podría interrumpirse con frecuencia, las velocidades de comunicación podrían desplomarse drásticamente y podrían presentarse errores.
- Al utilizarse cerca de un dispositivo para LAN inalámbrica que cumpla la norma IEEE802.11g/b/n, los dispositivos provocan de forma recíproca interferencia de ondas de radio, y la velocidad de comunicación podría desplomarse o la conexión quizá sea imposible. En esta situación, apague el dispositivo que no esté usando o cambie su lugar de uso.
- Si la báscula no se comunica adecuadamente al usarse cerca de un dispositivo inalámbrico o una estación de transmisión, cambie su lugar de uso.



### Precaución

- La distancia de comunicación entre esta báscula y el receptor es aproximadamente de 32 pies o 10 metros.  
Esta distancia podría reducirse debido al entorno circundante; por lo tanto, verifique que la distancia sea lo suficientemente cercana para que los datos se transmitan después de la medición.

## Ajustes de la hora

---

Esta báscula tiene un reloj integrado. La fecha y la hora de la medición están incluidos en los datos de la medición. El reloj está sincronizado con el reloj del receptor. Consulte las especificaciones del dispositivo receptor. Esta báscula no tiene una función de ajuste del reloj.

# Especificaciones

Modelo	UC-352BLE
Capacidad máxima	450 lb / 200 kg
Despliegue mínimo	Unidades de 0.2 lb de 0 a 220.0 lb Unidades de 0.5 lb de 220.0 a 450.0 lb Unidades de 0.1 kg de 0 a 100.0 kg Unidades de 0.2 kg de 100.0 a 200.0 kg
Comunicación inalámbrica	VZ(MURATA Manufacturing Co.Ltd.)Bluetooth Ver.4.0LE
Elementos de ajuste	Unidades: lb o kg
Fuente de alimentación	Cuatro baterías alcalinas tamaño AAA
Vida útil de las baterías	Aproximadamente 1 año (dos mediciones al día cuando las baterías alcalinas estén usadas)
Dimensiones	11.8"(300 mm) (L) x 11.8"(300 mm) (F) x 1.2"(31 mm) (A)
Peso	4.7 lb (2.1kg) (con las baterías)
Accesorios	Instructivo, baterías alcalinas

## Cautión de FCC

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable para cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este transmisor no debe colocarse ni operarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación de la FCC establecidos para ambientes no controlados y cumple con las guías de exposición de radiofrecuencia (RF) de la FCC en el suplemento C para OET65.

Este equipo cumple con los límites de exposición de radiación IC establecidos para ambientes no controlados y cumple con las reglas de exposición RSS-102 de la IC radio frecuencia. Este equipo tiene muy bajos niveles de energía de RF que se considera conforme sin evaluación de la exposición permisiva máxima (MPE). Pero se recomienda instalar y operar manteniendo el radiador al menos a 20 cm o más del cuerpo de la persona (sin incluir las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).


Nota: Este equipo ha sido probado y se demostró que cumple con los límites establecidos en el Apartado 15 de las Normas de la FCC para un dispositivo digital de Clase B. Estos límites apuntan a garantizar un grado de protección adecuada contra las interferencias perjudiciales en las instalaciones domésticas.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia; por lo tanto, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar la ausencia de interferencias en una instalación determinada.

En caso de que este equipo provoque interferencias perjudiciales para los aparatos de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagándolo y volviéndolo a encender), el usuario puede tratar de corregir la interferencia con las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un tomacorriente de otro circuito distinto al que esté conectado el receptor
- Solicite asistencia al distribuidor o a un técnico especializado en radio y televisión

## Antes de solicitar servicio

Síntomas	Acción correctiva
Se muestra "E"	Supera la capacidad máxima (450 lb / 200 kg).
Se muestra "E-0"	Supera la capacidad máxima (450 lb / 200 kg).
Se muestra "Err"	Supera la capacidad máxima (450 lb / 200 kg).
Se muestra "E-10"	Error de comunicación.
Se muestra "E-11"	Quite las baterías y vuelva a instalarlas.
 se muestra	Quite las baterías y vuelva a instalarlas. O sustituya las cuatro baterías por baterías alcalinas tamaño AAA.
No se muestra nada cuando se presiona el interruptor de ajustes	
Los resultados de medición son enormemente distintos a los valores esperados	Coloque la báscula sobre una superficie sólida y nivelada.
	Retire cualquier objeto extraño que quizá esté tocando la parte inferior de la báscula.

## Mantenimiento de la báscula

- Si la báscula se ensucia, humedezca un trapo con agua o detergente suave, exprima bien el trapo y úselo para frotar la báscula.
- Después de quitar la suciedad con el trapo húmedo, seque la báscula con un trapo suave y seco.
- Nunca utilice alcohol, benceno, diluyente de pinturas (thinner) ni otros químicos fuertes para limpiar la báscula.
- Retire las baterías de su compartimiento cuando la báscula no se vaya a utilizar durante un período prolongado de tiempo.

# GARANTÍA

## GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS Báscula conectado A&D Medical

Solo para vendedores minoristas de los Estados Unidos. [Para vendedores minoristas fuera de los Estados Unidos, A&D NO brinda garantía, contáctese con su agente o distribuidor local.]

A&D Medical (“A&D”) le garantiza al primer comprador minorista (“Usted”) que este Báscula conectado (el “Producto”) no presentará defectos en su material ni mano de obra durante 2 años en condiciones normales de uso. Esta Garantía limitada es específica para Usted y no es transferible. Si un Producto presenta un defecto, puede devolverlo al minorista donde lo compró (si está vigente el plazo de devolución al minorista) o devolverlo a A&D conforme al procedimiento establecido a continuación. La obligación por garantía de A&D se limita a la reparación o sustitución, según sea la decisión de A&D, del Producto defectuoso devuelto por Usted dentro del período de garantía. Tal reparación o sustitución no tendrá costo para Usted. El Producto reparado o de reemplazo está garantizado conforme a lo aquí estipulado durante el plazo que reste de la garantía original o 90 días a partir de la fecha del envío del Producto reparado o de reemplazo, el que sea mayor. Si devuelve el Producto por garantía a A&D, Usted debe devolver el Producto pagando los costos de transporte y seguro, dentro del período de garantía a la dirección que se indica a continuación, junto con la debida prueba de la fecha en que Usted realizó la compra (como el recibo de venta o la declaración de registro de garantía en línea). Asimismo, debe adjuntar un cheque para cubrir el transporte de reenvío y el seguro correspondiente del Producto.

En los Estados Unidos, a:  
A&D Medical  
Attn.: Warranty Department  
1756 Automation Parkway  
San Jose, CA 95131  
1-888-726-9966

En los Estados Unidos contáctese con: A&D Medical, en los números indicados más arriba para consultar los costos de reenvío correspondientes.

# GARANTÍA

Esta Garantía limitada no cubre, y A&D no será responsable por, (i) ningún daño ocasionado en el envío, (ii) ningún daño o defecto por uso indebido, excesivo, descuidado, por no seguir las instrucciones escritas incluidas con el Producto, accidente, uso del Producto con un voltaje distinto al voltaje especificado, en condiciones ambientales inadecuadas o modificación, alteración o reparación por parte de un tercero distinto a A&D o al personal autorizado por A&D, ni (iii) componentes no renovables o consumibles.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA DE A&D; NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. Si A&D no puede reparar razonablemente o sustituir el Producto, A&D reembolsará el monto que Usted haya pagado por el Producto (sin incluir impuestos), menos un descuento razonable por el uso. Para recibir un reembolso, debe haber devuelto el Producto y todos los materiales asociados a A&D (o a Auto Control Medical). La solución de reparación, sustitución o reembolso mencionada arriba es su única solución. EN NINGÚN CASO A&D SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS, INCLUIDOS ENTRE OTROS, PÉRDIDA DE GANANCIAS COMERCIALES, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O COSTOS DE SUSTITUCIÓN, QUE SURJAN DE SU USO O DE SU IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO, INCLUIDOS ENTRE OTROS, TODO DAÑO ESPECIAL, ACCIDENTAL O RESULTANTE, AUNQUE A&D HUBIERA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o resultantes, de manera que las exclusiones mencionadas arriba pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que tenga otros derechos según su estado.

Ningún distribuidor, agente o parte tiene autorización para otorgar garantía alguna en nombre de A&D ni modificar esta garantía, o de asumir responsabilidad alguna en nombre de A&D en relación con sus productos.

Los dispositivos *Bluetooth*<sup>®</sup> tienen el logotipo *Bluetooth*<sup>®</sup>.

iPhone, iPad y iPod son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

Google y el logo Google son marcas registradas de Google, Inc.



Fabricada por:

**A&D Company, Limited**

1-243 Asahi, Kitamoto-shi,

Saitama, 364-8585 Japón

[www.aandd.jp](http://www.aandd.jp)

[81] (48) 593-1119

Fabricada para:

**A&D Engineering, Inc.**

1756 Automation Parkway

San José, California 9531 EE. UU.

[www.andmedical.com](http://www.andmedical.com)

1-888-726-9966